

ISSN: 2737-8152

# مجلة القانون و المجتمع

دورية علمية مدقّمة و مفهرسة، تعنى بالدراسات الاجتماعية و القانونية و الاقتصادية، تصدر عن معهد الدراسات الاجتماعية و الإعلامية.

العدد 12، السنة الرابعة، الفصل الأول 2024

سفيان يزامي  
إدماج البعد البيئي في  
التخطيط الترابي: دراسة  
حالة الجماعة الترابية  
وزان، المغرب



REVUE

# القانون و المجتمع

دورية علمية محكمة تعنى بالدراسات والأبحاث في المجال القانوني والاجتماعي والاقتصادي.  
PERIODIQUE SCIENTIFIQUE A COMITE DE LECTURE, CONSACRE A LA PUBLICATION D'ETUDES  
ET DE RECHERCHES DANS LES DOMAINES JURIDIQUE, ECONOMIQUE ET SOCIAL



معرف الغرض الرقمي: 10.5281/zenodo.10762153 □ العدد الثاني عشر السنة الرابعة / يناير □ مارس 2024

## إدماج البعد البيئي في التخطيط الترابي: دراسة حالة الجماعة الترابية وزان، المغرب

INTEGRATING THE ENVIRONMENTAL DIMENSION INTO URBAN PLANNING: A KEY APPROACH TO ACHIEVING SUSTAINABLE DEVELOPMENT OBJECTIVES - CASE STUDY OF THE COMMUNE OF OUEZZANE.



العدد 12، السنة الرابعة، الفصل الأول سنة 2024

مجلة القانون و المجتمع

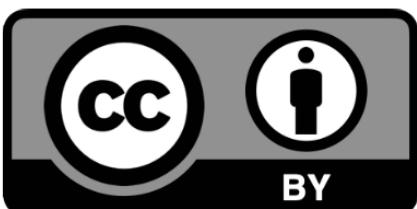
سفيان يزامي

دكتور في القانون و العلوم الادارية

جامعة عبد المالك السعدي، كلية العلوم القانونية  
والاقتصادية والاجتماعية، طنجة.



يزامي، . سفيان . (2024). إدماج البعد البيئي في التخطيط الترابي: دراسة حالة الجماعة الترابية وزان، المغرب. مجلة القانون و المجتمع, 12(4), 133- 153.  
<https://doi.org/10.5281/zenodo.10762154>



Éditée Par  
SOCIAL AND MEDIA STUDIES INSTITUTE



REVUE DROIT & SOCIÉTÉ  
ISSN : 2737-8101

# إدماج البعد البيئي في التخطيط الترابي: دراسة حالة الجماعة الترابية وزان، المغرب



الملخص:

أصبح إدماج البعد البيئي في التخطيط الترابي مطلباً لمناص منه لوضع العمل المحلي على طريق التنمية المستدامة، لذلك حث المشرع الجماعات الترابية على العمل على الدمج الأفقي للبعد البيئي والتنمية المستدامة في مختلف مراحل إعداد برامجها

سفيان يزامي  
دكتور في القانون والعلوم الإدارية  
جامعة عبد المالك السعدي، طنجة. المغرب

ومخططاتها. وقد حاولت هذه الدراسة الإجابة عن إشكالية أساسية، تتمثل في مدى استحضار الجماعات الترابية عموماً وجماعة وزان على وجه الخصوص، البعد البيئي في مخططاتها التنموية، كمدخل أساسي لتحقيق أهداف التنمية المستدامة بالمغرب.

وقد تبين من خلال النتائج التي تم التوصل إليها، أنه بالرغم من برمجة الجماعة المدروسة لمشاريع بيئية مهمة، إلا أن برنامجها يفتقر لتفعيل مبدأ الموازنة والتكامل بين المجالات المختلفة. وفي نفس السياق، لاحظنا غياب التشخيص البيئي المركّز على المؤشرات والإحصائيات والدراسات البيئية الحضرية الالزمة وفق المناهج الحديثة، وهو ما يجعل من برنامج عمل الجماعة بعيداً عن طموح تحقيق مخططات استراتيجية تتلاءم وأهداف الاستراتيجية الوطنية للتنمية المستدامة.

الكلمات المفتاحية: التخطيط الترابي، البيئة، التنمية المستدامة، إدماج البعد البيئي، التدبير الترابي، تشخيص حالة الجماعات الترابية.

# INTEGRATING THE ENVIRONMENTAL DIMENSION INTO URBAN PLANNING: A KEY APPROACH TO ACHIEVING SUSTAINABLE DEVELOPMENT OBJECTIVES –

## CASE STUDY OF THE COMMUNE OF OUEZZANE.

### Abstract

The integration of the environmental dimension in the urban planning has become an indispensable requirement to steer local initiatives towards sustainable development. Therefore, legislators encourage local communities to incorporate both the horizontal dimension of the environment and sustainable development at various stages of preparing their programs and plans. This study addresses a fundamental issue: the extent to which territorial communities, in general, and the municipality of Ouezzane, in particular, consider the environmental dimension as a crucial approach in their development plans, serving as a fundamental gateway to achieving sustainable development goals in Morocco.

Soufiane YAZAMI

*Ph.D. in Law and Administrative Sciences*

*Abdelmalek Essaadi University*



مجلة القانون والمجتمع  
العدد 12، السنة الرابعة، الفصل الأول سنة 2024

The results reveal that, despite the careful programming of the community for significant environmental projects, its program lacks the activation of the principles of balance and integration across different domains. Simultaneously, we observed the absence of an environmental diagnosis based on indicators, statistics, and necessary urban environmental studies following modern methodologies. This deficiency distances the community's action program from the ambition of realizing strategic plans aligned with the objectives of the national strategy for sustainable development.

**Key words:** territorial planning, environment, sustainable development, integration of the environmental dimension, territorial management, diagnosis of the condition of local authorities.

وباعتبار الجماعات الترابية اليوم فاعلا أساسيا إلى جانب الدولة وشريكا استراتيجيا لها في تنفيذ السياسات العمومية في مجال التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والبيئية، وعلى ضوء الاختصاصات الموكولة لها بحكم القوانين والأنظمة الجاري بها العمل، انخرطت منذ سنوات في ورش حماية البيئة والتنمية المستدامة، مما يحتم عليها استحضار البعد البيئي في مخططاتها وبرامجها التنموية بهدف توفير بيئة صحية وسليمة للمواطنين والحفاظ على حقوق الأجيال القادمة.

وفي هذا السياق، جعل القانون الإطار للميثاق الوطني للبيئة والتنمية المستدامة، الذي تم تبنيه في مارس 2014، من التنمية المستدامة الأساس الهيكلي للسياسات العامة، ومبادأ أساسي يتقاسمها جميع الفاعلين في مسلسل التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والبيئية للبلاد. ووفق المادة الثانية من هذا القانون فإن على الجماعات الترابية إدراج أهداف استراتيجية الوطنية للتنمية المستدامة في جميع مخططاتها التنموية.

في ضوء ما سبق، تأتي هذه المساهمة كمحاولة للوقوف حول واقع إدماج البعد البيئي في

Maurice Marie-élise, «La planification stratégique et le suivi de la performance au sommet des organisations publiques: expérience fédérale canadienne», mémoire de maîtrise, ENAP, Québec, 10 Août 2010, P.3.

## مقدمة:

يعتبر التخطيط إحدى الوظائف الأساسية للإدارة الحديثة، فهو الأساس والمطلب الرئيسي للتنمية الإدارية، وهو أيضا عملية مفتوحة تكفل التكامل الحقيقي بين ما هو متوفّر من المعطيات والإمكانيات، وكافة المدخلات والمخرجات المحيطة بها. ومن أهم فوائد التخطيط، تحديد مختلف الأهداف والسياسات والإجراءات والبرامج، وكذلك طرق العمل، ومصادر التمويل ومعرفة المشاكل وطرق معالجتها.<sup>1</sup>

إذن، فالخطيط هو مقاربة تدعو إلى التفكير العميق في المستقبل، فهو يكشف حاجيات الجماعة الترابية الآنية والمستقبلية، كما أنه يمكن من التنبؤ بالمتغيرات التي يمكن أن تحدث<sup>2</sup>، كما يمكن اعتباره مقاربة تهدف إلى مساعدة نقاط القوة والضعف وتحليل إطارها العام، لتحديد الفرص والتهديدات المطروحة بغرض استباق الوضعيّات.<sup>3</sup>

<sup>1</sup>- هيجة هسكي، "الجماعة المقاولة بالمغرب: الأساس، المقومات والرهانات"، مطبعة طوب بريس - الرباط، الطبعة الأولى 2010، ص:32.

<sup>2</sup>- المرجع السابق، ص:33.

<sup>3</sup>- Chahid Fatima, «Territorialisation des politiques publiques», REMALD, collection manuels et travaux universitaires, N°63, 2005, P:178



السياسات والقوانين المحلية والوطنية المتعلقة بالخطيط الترابي والبيئة، بالإضافة إلى تقييم برنامج عمل الجماعة المدرسة. سيتم أيضًا استخدام البيانات المتاحة والمعلومات النوعية من خلال المراجعات الأدبية والوثائق. سيتم تحليل البيانات بشكل نظري وتطبيقي، مما يساعد على تحليل الوضع الراهن وتقديم التوصيات العملية والمقترنات لتعزيز تكامل البعد البيئي في التخطيط الترابي. تعكف هذه الدراسة على تقديم مساهمة نظرية وعملية في فهم كيفية تحسين التخطيط الترابي للمساهمة في تحقيق التنمية المستدامة في المناطق الحضرية.

ولمحاولة الإمام بجوانب الإشكالية المطروحة والتحقق من الفرضيات المذكورة، سنعتمد إلى تقسيم هذه الدراسة إلى محورين، حيث سنحاول في المحور الأول إبراز الأهمية التي يكتسبها إدماج البعد البيئي في التخطيط الترابي عموماً (المحور الأول)، قبل محاولة تشخيص هذه المكانة من خلال إجراء محاولة تقييمية لبرنامج عمل جماعة وزان خلال الفترة الممتدة من 2022-2027 (المحور الثاني).

### المحور الأول: مكانة البعد البيئي في التخطيط الترابي بالمغرب

أصبح إدماج البعد البيئي في التخطيط الترابي مطلباً لا مناص منه لوضع العمل المحلي على طريق التنمية المستدامة. وتتمثل المراجع الوطنية الأساسية في مجال إدماج البيئي بعد والتنمية

التخطيط الترابي من خلال التركيز على تجربة جماعة وزان ببرنامج عملها للفترة الممتدة من 2022 إلى 2027، من خلال الإشكالية التالية: ما مدى استحضار البعد البيئي في التخطيط الترابي كمدخل أساسى لتحقيق أهداف التنمية المستدامة بالمغرب؟

وتسعى هذه الدراسة التحقق من الفرضيات التالية:

- **الفرضية الأولى:** المشروع المغربي حث الجماعات الترابية على ضرورة إيلاء القضية البيئية العناية الالزمة أثناء إعداد وتنفيذ مخططاتها التنموية، ومكنتها من الآليات الالزمة لإدماج البعد البيئي في هذه المخططات؛

- **الفرضية الثانية:** ضعف الاهتمام بالبعد البيئي مقارنة بباقي المجالات المدرجة ببرنامج عمل الجماعة المدرسة؛

- **الفرضية الثالثة:** برنامج عمل الجماعة المدرسة يفتقر إلى مخططات بيئية واضحة وبرامج مدرسة، لمواجهة التحديات البيئية التي تواجه المدينة؛

وتوظف هذه الدراسة منهجية تحليلية متعددة الأطراف لاستكشاف وتحليل إشكاليات تكامل البعد البيئي في التخطيط الترابي، وذلك باستخدام أساليب بحثية متنوعة. يتمثل الهدف الرئيسي للدراسة في فهم مدى تحقيق الجماعات الترابية لأهداف التنمية المستدامة من خلال تضمين البعد البيئي في مخططاتها وبرامجها التنموية. تتضمن المنهجية استعراض وتحليل



كما نص القانون الإطار رقم 12-99 المتعلق بالبيئي للبيئة والتنمية المستدامة على ضرورة احترام الجماعات الترابية لبعض المبادئ<sup>5</sup> التي تروم إلى تحقيق التنمية المستدامة وإدماج البعد البيئي في تدخلاتها التنموية سواء على المستويين المتوسط أو البعيد، ويتعلق الأمر بمبادئ الإدماج، الترابية، التضامن، الاحتياط، الوقاية، المسؤولية والمشاركة<sup>6</sup>. ومن جهة أخرى، حيث الاستراتيجية الوطنية للتنمية المستدامة، على ضرورة إعداد آليات تنظيمية وتقنية من أجل إدماج البعد البيئي والتنمية المستدامة في برامج عمل الجماعات الترابية (الهدف رقم 7-9)<sup>7</sup>.

أما بالنسبة للنصوص المنظمة للجماعات الترابية: وعملا بمبدأ التربية السالف ذكره،

- الحصول على تعليم عصري ميسر الولوج وذي جودة؛
- التنشئة على التثبت بالهوية المغربية، والثوابت الوطنية الراسخة؛
- التكوين المهني والاستفادة من التربية البدنية والفنية؛
- السكن اللائق؛
- الشغل والدعم من طرف السلطات العمومية في البحث عن منصب شغل، أو في التشغيل الذاتي؛
- ولوج الوظائف العمومية حسب الاستحقاق؛
- الحصول على الماء والعيش في بيئة سلية؛
- التنمية المستدامة.

<sup>5</sup>- أشارت إليها المادة 2 من القانون 12-99 السالف ذكره.

<sup>6</sup>- للمزيد حول هذه المبادئ، أنظر:

-Projet de stratégie nationale de développement durable 2030, rapport final, Mai 2017, P:15. Publié sur le site web :

[www.environnement.gov.ma/PDFs/publication/Rapport](http://www.environnement.gov.ma/PDFs/publication/Rapport).

<sup>7</sup>-Projet de stratégie nationale de développement durable 2030, op.cit, P:25.

المستدامة في المقتضيات الواردة في دستور 2011 والقانون الإطار رقم 99.12 بمثابة ميثاق وطني للبيئة والتنمية المستدامة والنصوص العامة المنظمة للجماعات الترابية ولمسطرة إعداد برامج عملها (أولا)، واستجابة لهذه المراجعات أصبح من الضروري العمل على الدمج الأفقي للبعد البيئي والتنمية المستدامة في مختلف مراحل إعداد البرامج المذكورة (ثانيا).

#### أولاً: المراجعات القانونية لإدماج البعد البيئي في التخطيط الترابي

يمكن التمييز في إطار هذه المراجعات بين النصوص العامة والنصوص الخاصة:

بالنسبة للنصوص العامة: أدرج الدستور المغربي لسنة 2011 لأول مرة الحقوق البيئية ضمن حقوق الإنسان، كالحق في الحصول على الماء والحق في العيش في بيئة سلية وكذا الحق في التنمية المستدامة، وهي إشارة واضحة من أسمى قانون في البلاد إلى كون موضوع البيئة أصبح من الركائز الأساسية لأي عمل أو تدخل عمومي لا على المستوى الوطني ولا على المستوى الترابي<sup>4</sup>.

<sup>4</sup>- حيث نص الفصل 31 من دستور 2011، على أنه "تعمل الدولة والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية، على تعبئة كل الوسائل المتاحة، لتيسير أسباب استفادة المواطنات والمواطنين، على قدم المساواة، من الحق في:

- العلاج والرعاية الصحية؛
- الحماية الاجتماعية والتغطية الصحية، والتضامن التعاوني أو المنظم من لدن الدولة؛



نحو توسيع تدخلات هذه الوحدات في المجال البيئي، كما منحها نفس القوانين اختصاصات أخرى في المجال البيئي يمكن أن تمارسها بشكل مشترك مع الدولة<sup>12</sup> أو أن تنقل هذه الأخيرة للجماعات الترابية بعض اختصاصاتها في إطار الاختصاصات المنقولة<sup>13</sup>.

للعموم، وتحديد مواقفها فتحتها وإغلاقها. اتخاذ التدابير الرامية إلى ضمان سلامة المرور في الطرق العمومية وتنظيفها وإنارةها، ورفع عرقلات السير عنها، وإتلاف البنىيات الآيلة للسقوط أو الغراب، ومنع الناس من أن يعرضوا في النوافذ أو في الأقسام الأخرى من الصروح أو من يلقوا في الطرق العمومية أيا كان من الأشياء التي من شأن سقوطها أو رومها أن تشكل خطرا على المارة أو تسبب رائحة مضرة بالصحة.. السهر على نظافة مجاري المياه والماء الصالح للشرب وضمان حماية ومراقبة نقط الماء المخصصة للاستهلاك العمومي ومياه السباحة. اتخاذ التدابير اللازمة لتجنب أو مكافحة انتشار الأمراض الوبائية أو الخطيرة، وذلك طبقا للقوانين والأنظمة المعمول بها... . ضمان حماية الأغواص والنباتات من التلفيات والجهنم طبقا للقوانين والأنظمة الجاري بها العمل.

<sup>12</sup>- حيث تمارس الجهة الاختصاصات المشتركة بينها وبين الدولة في مجال البيئة على الحماية من الفيضانات، والحفاظ على الموارد الطبيعية والتنوع البيولوجي ومكافحة التلوث والتصحر، والمحافظة على المناطق المحمية، والمحافظة على المنظومة البيئية الغابوية، والمحافظة على الموارد المائية والتنمية المستدامة (المادة 91 من القانون التنظيمي رقم 111.14 المتعلق بالجهات). في حين تمارس العمالات والأقاليم اختصاصاتها المشتركة مع الدولة في مجال تنمية المناطق الجبلية والواحات وتزويد العالم القروي بالماء الصالح للشرب (المادة 86 من القانون التنظيمي رقم 112.14 المتعلق بالعمالات والأقاليم).

كما يمكن للجماعة أن تساهم بشكل مشترك مع الدولة إنجاز بعض الأعمال المتصلة بال المجال البيئي كالمحافظة على البيئة؛ تدبير الساحل الواقع في النفوذ الترابي للجماعة طبقا للقوانين والأنظمة الجاري بها العمل؛ تهيئة الشواطئ والممرات الساحلية والبحيرات وضفاف الأنهار الموجود داخل تراب الجماعة (المادة 87 من القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات).

<sup>13</sup>- حيث اعتبرت المادة 94 من القانون التنظيمي رقم 111.14 المتعلق بالجهات، المجال البيئي من المجالات الممكن نقلها من الدولة إلى الجهات في إطار مبدأ التفريع. كما أشارت المادة 89 من

فقد منحت القوانين التنظيمية المتعلقة بالجماعات الترابية اختصاصات هامة لمجالس الجهات<sup>8</sup> والعمالات والأقاليم<sup>9</sup> والجماعات<sup>10</sup> وكذا رؤسائهما<sup>11</sup> في المجال البيئي، بشكل يخطو

<sup>8</sup>- أناظر القانون التنظيمي رقم 111.14 بالجهة مهام المفوض بالتنمية المندمجة المستدامة وذلك بتنظيمها وتنسيقها وتبنيها، ولا سيما فيما يتعلق بالإسهام في تحقيق التنمية المستدامة.... (المادة 80). حيث تشتمل الاختصاصات الذاتية للجهة في مجال التنمية الجهوية في ميدان البيئة على تهيئة وتدبير المنشآت الجهوية، ووضع استراتيجية جهوية لاقتصاد الطاقة والماء، وإنعاش المبادرات المرتبطة بالطاقة المتجدد (المادة 82).

<sup>9</sup>- أناظر القانون 112.14 المتعلق بالعمالات والأقاليم بهذه الأخيرة بعض الاختصاصات ذات المرتبطة بالمجال البيئي، حيث تمارس هذه الأخيرة مهمة تشخيص الحاجيات في مجال الصحة والسكن والتعليم والوقاية وحفظ الصحة (المادة 79).

<sup>10</sup>- أناظر القانون 113.14 بالجماعة مهمة إحداث وتدبير المرافق والتجهيزات العمومية الازمة لتقديم خدمات القرب في بعض المجالات المتعلقة بالبيئة لاسيما: توزيع الماء الصالح للشرب والكهرباء؛ النقل العمومي الحضري؛ التطهير السائل والصلب ومحطات معالجة المياه العادمة؛ تنظيف الطرقات والساحات العمومية وجمع النفايات المنزلية والمشابهة لها ونقلها إلى المطاحن ومعالجتها وتشميها؛ حفظ الصحة؛ نقل الأموات والدفن؛ إحداث وصيانة المقابر (المادة 83). كما يفصل مجلس الجماعة بمداولاته في التدابير اللازمة لحاربة عوامل انتشار الأمراض، وإحداث وتنظيم المكاتب الجماعية لحفظ الصحة (المادة 92).

<sup>11</sup>- حيث نصت المادة 100 من القانون التنظيمي 113.14 على أن رئيس مجلس الجماعة يمارس صلاحيات الشرطة الإدارية في ميدان الوقاية الصحية و النظافة و السكينة العمومية وسلامة المرور، وذلك عن طريق اتخاذ قرارات تنظيمية وبواسطة شرطة فردية تتمثل في الإذن أو الأمر أو المع، و يطلع على الخصوص بالصلاحيات التالية: ... . السهر على احترام شروط نظافة المساكن و الطرق و تطهير قنوات الصرف الصحي و زجر إيداع النفايات بالوسط السكني و التخلص منها... . تنظيم الأنشطة التجارية و الحرفة و الصناعية غير المنظمة التي من شأنها أن تمس بالوقاية الصحية و النظافة و سلامة المرور و السكينة العمومية أو تضر بالبيئة و المساهمة في مراقبتها. السهر على احترام الضوابط المتعلقة بسلامة ونظافة المحلات المفتوحة للعموم خاصة المطاعم والمقاهي وقاعات الألعاب والمشاهد والملاجئ وأماكن السباحة، وكل الأماكن الأخرى المفتوحة





# جامعة القانون والبيئة

منه لوضع العمل المحلي على طريق التنمية المستدامة، عن طريق إعداد برامج عمل الجماعات الترابية وفقاً لمنهجية تدمج مقاربة النوع وبعدى البيئة والتنمية المستدامة في مختلف مراحل إعداد هذه البرامج. لذلك أصبح من الضروري تجديد الأدوات والمناهج التي تعتمدها هذه الوحدات في مسلسل إعدادها لبرامجها التنموية، من خلال الأخذ بعين الاعتبار الرهانات البيئية استناداً إلى رؤى مستدامة على المدى المتوسط والبعيد، وخيارات استراتيجية تنسجم بشكل كامل مع غايات التنمية المحلية المستدامة.

ولهذا الغرض، يتبع من خلال إعداد البرنامج أن يتم الأخذ بعين الاعتبار الترابطات بين التنمية الاقتصادية والرهانات البيئية للمجال وإدماج الممارسات والإبداعات التقنية التي تسمح بخلق آثار ونتائج إيجابية فيما يخص الحفاظ على البيئة وحمايتها، مع العمل على تحقيق التضامن في استعمال الموارد الطبيعية والمادية في إطار العمل البينجماعي<sup>15</sup>.

**ثانياً: إدماج البعد البيئي في مسلسل التخطيط الترابي**

تسير منهجية إدماج البعد البيئي في التخطيط الترابي بطريقة مندمجة ومتزامنة مع تنفيذ

<sup>15</sup> - المديرية العامة للجماعات الترابية، "برنامج عمل الجماعة، دليل منهي: مسلسل لإعداد، التتبع والتقييم، سلسلة دليل المنتخب، مطبعة المعارف الجديدة-الرباط، طبعة 2019، ص: 56. يمكن تحميل هذا الدليل من موقع المديرية العامة للجماعات الترابية: [www.collectivites-territoriales.gov.ma](http://www.collectivites-territoriales.gov.ma).

وبغرض تعزيز تدخلات الجماعات الترابية في المجال البيئي نصت القوانين المذكورة على ضرورة اعتماد البعد البيئي في برامجها ومخططاتها، وفي هذا السياق نصت المراسيم المتعلقة بتحديد مسطرة إعداد برنامج التنمية الجهوية، مسطرة إعداد برنامج تنمية العمالة أو الإقليم ومسطرة إعداد برنامج عمل الجماعة<sup>14</sup>، على أنه تطبيقاً لأحكام القوانين التنظيمية المتعلقة بالجماعات الترابية، يحدد برنامج عمل أو تنمية الجماعات المذكورة، لمدة ست (6) سنوات، البرامج والمشاريع التنموية المقرر برمجتها أو إنجازها أو المساهمة فيها بتراوتها، مع ضرورة اعتماد البعد البيئي في هذه البرامج والمشاريع لتحقيق التنمية المستدامة.

وبالتالي، فقد أصبح إدماج البعد البيئي في المخططات التنموية الترابية، مطلباً لا مناص

القانون التنظيمي رقم 112.14 المتعلق بالعمالات والأقاليم إلى بعض الاختصاصات الممكن نقلها إلى هذه الأخيرة في إطار نفس المبدأ في مجالات نقل وصيانة المنشآت المائية الصغيرة والمتوسطة الخاصة بالعلم القروي. أما بالنسبة للجماعات فتشمل هذه المجالات بصفة خاصة حماية وترميم المآثر التاريخية والتراث الثقافي والحفاظ على الواقع الطبيعي وإحداث وصيانة المنشآت والتجهيزات المائية الصغيرة والمتوسطة (المادة 90 من القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات).

<sup>14</sup> - المراسيم أرقام 2.16.299 بتاريخ 29 يونيو 2016 بتحديد مسطرة إعداد برنامج التنمية الجهوية وتتبّعه وتحييّنه وتقييمه وآليات الحوار والتشاور لإعداده، المرسوم رقم 2.16.300 بتاريخ 29 يونيو 2016 بتحديد مسطرة إعداد برنامج تنمية العمالة أو الإقليم وتتبّعه وتحييّنه وتقييمه وآليات الحوار والتشاور لإعداده، المرسوم رقم 2.16.301 بتاريخ 29 يونيو 2016 بتحديد مسطرة إعداد برنامج عمل الجماعة وتتبّعه وتحييّنه وتقييمه وآليات الحوار والتشاور لإعداده. ج.ر. عدد 6482 بتاريخ 14 يوليو 2016.

**إعداد التخطيط الاستراتيجي:** هذه المرحلة تهدف إلى التأكيد من توفر رؤية محددة حول مبدأ التخطيط الاستراتيجي، وتحديد مختلف الشركاء الذين لهم علاقة بالموضوع مع القيام بتحليل ذلك، وعلى أساسه يتم إحداث خلية لإدارة التخطيط الاستراتيجي ووضع محددات طرق تسييرها، وأخيرا رصد الموارد المالية والبشرية الضرورية.<sup>17</sup>

ويعتبر إدماج البعد البيئي في هذه المرحلة الخاصة بمسلسل التخطيط الترابي من الأهمية بمكان لتوفير الشروط الملائمة لتحسين تنفيذ إدماج البعد المذكور في مخططات وبرامج عمل الجماعات الترابية، حيث تساعده على توعية الفاعلين التربويين وشركائهم وتعبيتهم لبلوغ التزام رفيع المستوى بشأن إدماج البعد البيئي في التخطيط الترابي.

وتتطلب هذه المرحلة بالإضافة إلى إحداث هيئة جماعية معنية بالبيئة وتكون كل الأطراف المعنية بالبيئة ممثلة فيها، إنشاء شبكات تجمع الأطراف التي تعنى بالبعد البيئي وذلك في ارتباط مع الهيئات الموجودة والفعالة في مجال التخطيط الترابي، تحديد مجلس الجماعة لدور وكيفية عمل اللجنة الجماعية المكلفة بالبيئة وتوفير الوسائل الازمة للإشراف على إدماج البعد البيئي في المخططات الترابية، تتولى اللجنة

- Bellaouri Koutbi Fouad, « La programmation budgétaire des collectivités territoriales : vers une nouvelle culture managériale », Revue de la Trésorerie Générale du Royaume, N° 12 Avril 2017, P : 21 et suivant.

<sup>17</sup>- بهجة هسكر، م.س، ص:38.

## المراحل

الكبرى المشكلة لسلسل إعداد برامج عمل الجماعات الترابية، كما يوصي بذلك دليل المديرية للجماعات الترابية السالف الإشارة إليه، حيث يبدأ هذا المسلسل بعملية التحضير والانطلاق وينتهي بعملية المصادقة على مشروع برنامج عمل الجماعة كما سنوضح ذلك فيما يلي<sup>16</sup> :



<sup>16</sup>- أشارت إلى هذه المراحل المادة 6 من مرسوم 29 يونيو 2016 السالف ذكره، حيث نصت على أن إعداد مشروع برنامج عمل الجماعة يتم عبر المراحل التالية:

(أ) إنجاز تشخيص يبرز حاجيات وإمكانيات الجماعة ويحدد أولوياتها خاصة في مجال المرافق والتوجهات العمومية الجماعية وخدمات القرب. ويتضمن هذا التشخيص، علاوة على ذلك، جردا بالمشاريع المبرمجة أو المتوقعة برمجتها من قبل الدولة والهيئات العمومية الأخرى داخل النفوذ الترابي للجماعة؛

(ب) وضع وترتيب الأولويات التنموية للجماعة انطلاقا من سياسات واستراتيجيات الدولة في مجال خدمات القرب وانسجاما مع توجهات برنامج التنمية الجهوية وبرنامج تنمية العماله أو الإقليم متى توفرت؛

(ج) تحديد المشاريع والأنشطة ذات الأولوية بالنسبة للجماعة، مع الأخذ بعين الاعتبار الإمكانيات المادية المتوفرة لديها أو التي يمكن لها تعبيتها خلال السنوات الست التي سيتم العمل فيها ببرنامج عمل الجماعة؛

(د) تقييم موارد الجماعة ونفقاتها التقديرية الخاصة بالسنوات الثلاث الأولى لبرنامج عمل الجماعة؛

(ه) بلورة وثيقة مشروع برنامج عمل الجماعة، مع وضع منظومة تتبع المشاريع والبرامج تحدد فيها الأهداف المراد بلوغها ومؤشرات الفعالية المتعلقة بها.

- للتوسيع في أهم المراحل التي يمر منها التخطيط الاستراتيجي

راجع:

- حصة الرحماني، التدبير الاستراتيجي للتراب والمخططات الجماعية للتنمية: آية آفاق وأية رهانات، أطروحة لنيل الدكتوراه في القانون العام، جامعة عبد المالك السعدي، كلية الحقوق طنجة، السنة الجامعية 2014-2015، ص: 303 وما بعدها.

الموثقة عن مختلف العناصر التي تكون البيئة الطبيعية للمجال الترابي؛ تنفيذ دراسات استقصائية تشاركية عن كل عنصر من العناصر الأساسية للبيئة الطبيعية وعن الأنشطة المميتة في المجال الترابي؛ معالجة البيانات المجمعة وإدخالها في قاعدة بيانات نظام المعلومات الجماعي؛ وضع المؤشرات الخاصة بالروابط التي تجمع البيئة وباقى المكونات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للمجال الترابي<sup>21</sup>.

3- تحديد الأهداف الإستراتيجية: إن تحديد الأهداف الإستراتيجية تأتي في سياق بلورة الرؤى المستقبلية، انطلاقاً من حقائق التشخيص، بحيث ترمي إلى وصف وضعيّة مثالية تتوق إليها الجماعة الترابية، وبتحديد الأهداف يتم تشخيص الوضعية الحالية والنظرة المستقبلية لهذه الجماعة. وعلى العموم، فإن تحديد أهداف المخطط يمكن اعتبارها حجر الزاوية في إعداد المخططات، فمن أجل ضمان شروط نجاحها ينبغي أن تأخذ بعين الاعتبار مجموعة من الإجراءات المعاكبة<sup>22</sup>، مثل وضع تصور شامل لتنمية الجماعة الترابية؛ مراعاة حاجيات السكان وأولوياتهم؛ الأخذ بعين الاعتبار شروط التنمية الشاملة المستدامة؛ أن تكون الأهداف واقعية وقابلة للإنجاز؛ صياغتها بكيفية تجعلها

الجماعية المكفلة بالبيئة توعية الأطراف المعنية وتكونها بشأن منهجهية إدماج البعد البيئي ومراحل تنفيذها أثناء التخطيط الترابي<sup>18</sup>.

تشخيص الحاله الراهنه: نظراً للأهميه البالغه لهذه المرحلة، فإنهما تقتضي منهجهية خاصه من أجل التشخيص وتحديد الحاجيات، وتنطلق من التشخيص المفصل لواقع الجماعة الترابية ومن بين المجالات التي يمكن أن تخضع للتشخيص المذكورة المجال البيئي، حيث يتم تشخيص هذا المجال وفق مقاربة تشاركية، كما يتم جرد المشاريع التنموية المزمع إنجازها لتحقيق الرهانات البيئية، سواء تلك المنجزة أو في طور الانجاز أو المشاريع والبرامج المرتقبة على المدى القصير والمتوسط والبعيد، ثم تحليل الاستراتيجيات المتبعه من طرف أصحاب القرار<sup>19</sup>.

ويسمح التشخيص التشاركي للرهانات البيئية بتحديد الأولويات والحلول الممكنة، حيث يتم ترتيب الرهانات البيئية بالاعتماد على التوجهات الاستراتيجية وعلى أدوار الفاعلين المجالين، والهدف منه تحديد الحلول الممكنة<sup>20</sup>.

وتتطلب هذه المرحلة اتخاذ مجموعة من التدابير، لاسيما جمع البيانات الكمية والكيفية

<sup>18</sup>- دليل حول إدماج البعد البيئي في التخطيط الاستراتيجي المحلي لفائدة الجماعات الترابية، ص: 18. يمكن تحميل هذا الدليل من الموقع الإلكتروني لوزارة الانتقال الطاقي والتنمية المستدامة <https://www.environnement.gov.ma/ar>.

<sup>19</sup>- بحجه هسكر، م.س، ص: 38-39.

<sup>20</sup>- المديريه العامه للجماعات الترابية، "برنامج عمل الجماعة، دليل منهجهي...، م.س، ص: 29.



لنقط قوة وضعف الجماعة والعارفة بمشاكل الساكنة و حاجياتهم في المجال البيئي، بالإضافة إلى التحكم في الموارد المالية خاصة الذاتية منها، والتي بدونها سيصبح التخطيط مسألة شكيلية وغير مجده<sup>24</sup>.

5- البرمجة المتعددة السنوات: تبرز أهمية هذه المرحلة في انتقال التخطيط من جانبه النظري إلى إدخاله حيز التنفيذ عبر برمجته في الميزانية، الواقع أن منطق التخطيط الاستراتيجي يقوم على تحديد المشاريع، ثم البحث عن وسائل تمويلها، ولذلك يتم توقيع محاصيل الميزانيات وتقييم خصائص التمويل لدى الجماعة، ثم وضع خطة لتعبئة الاعتمادات الناقصة، وفي هذه النقطة بالذات تظهر كفاءة رئيس مجلس الجماعة الترابية كقائد مدبر للبحث عن مصادر التمويل قصد إخراج مشاريعه إلى حيز الوجود<sup>25</sup>.

ومن أجل تحقيق أهداف هذه المرحلة، يتعين تحليل الوضعية المالية للجماعة لوضع برمجة المشاريع المرتبطة بالمجال البيئي خلال ثلاث سنوات ووضع برمجة زمنية مع اختيار الشركاء وتدقيق التكلفة ومكان الإنفاق، مع العمل على وضع الاعتمادات المالية لتمويل برنامج عمل الجماعة وضمان تنفيذ المشاريع والبرامج المنبثقة عن المراحل السابقة، والتي يرمي بعضها

<sup>24</sup>- سعيد المير، "التدبير الاقتصادي للجماعات المحلية بال المغرب"، أطروحة لنيل الدكتوراه في القانون العام، جامعة محمد الخامس الرباط، كلية الحقوق السويسري، الرباط، السنة الجامعية: 2006-2007 ص: 329.

<sup>25</sup>- هيئة هسكر، م.س، ص: 39.

قابلة للتتبع والتقييم؛ وضع جدول زمني يحدد فترات إنجاز تلك المشاريع.

وتعتبر هذه المرحلة مهمة لأخذ البعد البيئي بعين الاعتبار وضمان إدماج البيئة والتنمية المستدامة على المتوسط في إعداد برامج العمل السنوية والممتدة على ثلاثة سنوات، والمهتم على تحقيق الالتقائية مع السياسات العمومية مع السياسات العمومية والمخططات المتعلقة ب مجالات القرب، وكذا برامج عمل الجماعات الأخرى، وكذا التذكير بالإطار المرجعي الذي تندمج فيه المحاور الاستراتيجية بارتباط مع الرؤية الجهوية والوطنية<sup>23</sup>.



4- وضع خطة عمل: وضع خطة العمل تترجم عمليات الأهداف الاستراتيجية الكبرى التي تم تحديدها خلال المرحلة السابقة (تحديد الأهداف الاستراتيجية)، إن هذه الخطة تضبط بدقة كل هدف استراتيجي وأنشطته الملائمة للأهداف الجزئية، والموارد البشرية والمالية الضرورية، كما تحدد له المهام والمسؤوليات، كما تنظم مراحل الأنشطة وتبرمج المواعيد الواقعية لإنجازها. ولضمان نجاح هذه المرحلة، يتعين تحديد بشكل دقيق لاختصاصات الجماعات فيما يخص تدخلاتها في المجال البيئي، لأن كل تداخل في الاختصاصات أو غموض في هذا المجال سيترتب عنه غموض أثناء إنجاز المشروع أو خلال مرحلة تسييره، كما يجب توفير الموارد البشرية المؤهلة لذلك والمتخصصة والمدركة

<sup>23</sup>- المديرية العامة للجماعات الترابية، "برنامج عمل الجماعة، دليل منهجي...، م.س، ص: 32.

7- المصادقة على مشروع برنامج عمل الجماعة: يتجلّى الهدف الأساسي من هذه المرحلة في ضرورة التأكيد عضوات وأعضاء مجلس الجماعة الترابية من إدماج البعد البيئي والتنمية المستدامة في كل مرحلة من مراحل التخطيط، وفي هذا السياق يتعين تقديم برنامج عمل الجماعة من أجل دراسته بصفة استشارية من طرف اللجنة المكلفة بالبيئة، قبل عرض المشروع على المجلس للمصادقة عليه في دورة عادية أو استثنائية.

وفي ختام هذا المحور، نخلص إلى المشرع أعطى أهمية خاصة للبعد البيئي سواء من خلال منح الجماعات الترابية صلاحيات واسعة للتدخل في المجال البيئي عموماً، أو من خلال حثّها على الإدماج الأفقي للبعد البيئي في مختلف مراحل إعداد مخططاتها التنموية بدأً من مرحلة إعداد هذه المخططات إلى غاية مرحلة المصادقة عليها. وبالتالي، فإننا نتساءل عن مدى نجاح جماعة وزان في إدماج البعد البيئي ببرنامج عملها برسم

إلى الحفاظ على البيئة وتثمينها وتعزيز التنمية المستدامة، مع تحديد الفوارق المالية والبحث عن التمويلات التكميلية، بما في ذلك ما يتعلق بالأنشطة الرامية لحماية وتحمين البيئة وتعزيز التنمية المستدامة<sup>26</sup>.

6- بلورة وثيقة المشروع ومنظومة التتبع: تلخص هذه المرحلة عمليتين أساسيتين: صياغة وثيقة برنامج العمل ونظام التتبع، فبخصوص صياغة وثيقة مشروع برنامج عمل الجماعة، لابد أن تؤخذ بعين الاعتبار التوجهات الاستراتيجية ومحاور التدخل التي تم الاتفاق حولها، بما في ذلك حماية وتحمين البيئة، أما بخصوص التتبع، فيتعين تعميق التحليل فيما يخص الفرق بين الانتظارات والإنجازات والقيام بالتدابير التصحيحية بشكل دوري بما في ذلك تعزيز مقاربة النوع والبعد البيئي والتنمية المستدامة<sup>27</sup>، ويتم إنجاز هذا النظام من خلال تحديد الأهداف والمؤشرات الخاصة بالمشاريع بما في ذلك مؤشرات واقع الحال والناتج وإنجازات الفعلية<sup>28</sup>.

- مؤشرات الأثر: تسمح بوصف النتائج المباشرة وغير المباشرة لتغير وضعية النظام البيئي من حيث التكلفة أو المنفعة الناتجة على مستوى حياة الساكنة داخل المجال؛

- مؤشرات الإجابة: تسمح بوصف الأجروية التي تم تقديمها من خلال الأنشطة العمومية أو الخاصة للتحسين وضعية البيئة داخل المجال.

أن تشكل المعلومات الخاصة بهذه المؤشرات حلقة الوصل بين الجماعة وبين مختلف المصالح اللاممركزة. ويتعلق الأمر بمعلومات إحصائية تحصل عليها الجماعة من هذه المصالح، وكذا معلومات تقنية تحصل عليها من الجماعات الترابية.

- المديرية العامة للجماعات الترابية، "برنامج عمل الجماعة، دليل منهجي...", م.س، ص: 57.

<sup>26</sup>- المديرية العامة للجماعات الترابية، "برنامج عمل الجماعة، دليل منهجي...", م.س، ص: 32.

<sup>27</sup>- المرجع السابق، ص: 45.

<sup>28</sup>- ويقترح دليل المديرية العامة للجماعات الترابية المشار إليه، أن تربّي مؤشرات التتبع هذه في إطار أربعة أقسام وهي:

- مؤشرات الضغط: تسمح بوصف العوامل المؤثرة بشكل مباشر أو غير مباشر في خلق آثار محتملة على واقع البيئة الحالية (مثال: النفايات المنزلية استغلال المياه الجوفية في الفلاحة، تطور البناء في المناطق الفلاحية);

- مؤشرات الوضعية: تسمح بوصف الوضعية الكمية والكيفية لكل نظام بيئي (مثلاً جودة المياه الجوفية انجراف التربة، نسبة اجتثاث الغابات...);



من خلال تشخيص وثيقة برنامج عمل جماعة وزان كما هي مصادق عليها بإجماع أعضاء مجلسها بتاريخ 28 نوفمبر 2022، يتبين أن البعد البيئي لم يحظى بالمكانة المأمولة التي توخها المشرع من خلال حث المجالس الترابية على إدماج البعد المذكور في مخططاتها التنموية.

وفي هذا الإطار، يلاحظ أن المجلس لم يعمل على إحداث أي هيئة جماعية معنية بالبيئة وتكون كل الأطراف المعنية بالبيئة ممثلة فيها، أو إنشاء شبكات تجمع الأطراف التي تعنى بالبعد البيئي وذلك في ارتباط مع الهيئات الموجودة والفعالة في مجال التخطيط التراقي، لكن في المقابل تم تشكيل بعض الهيئات عقدت معها مجموعة من اللقاءات التشاورية حول برنامج عمل الجماعة، توجت هذه اللقاءات بإصدار مذكرات مطلبية توضح فيها رؤيتها ومقرراتها بخصوص برنامج عمل الجماعة عموماً، غير أن هذه المذكرات تضمنت بعض المطالب التي تهم المجال البيئي<sup>30</sup>.

<sup>30</sup>- حيث تم تنظيم مجموعة من اللقاءات التشاورية والتي همت أربع هيئات من المجتمع المدني وهي: مجلس الأحياء، ومجلس الرياضة، و مجلس الشباب، وهيئة الولوجيات وحقوق الأشخاص في وضعية إعاقة.

وقد همت مقررات مجلس الأحياء في المجال البيئي ما يلي: تجديد شبكة التطهير السائل وحماية المنازل من التسربات بالأحياء العليا (جنان علي، أولاد ريان)،؛ تهيئة المساحات الخضراء بعي فلسطين القشيلة؛ إحداث حديقة للطيور وأخرى للحيوانات المتواجدة بالإقليم؛ تهيئة المساحة الخضراء الواقعة بضفيق واد الرحي وجعلها مدارا رياضيا. أما مقررات مجلس الشباب فتمثلت فيما يلي: تشجير مداخل المدينة بأشجار "جاكاراندا" ذات الأوراق البنفسجية قصد تسويق صورة وزان السياحية؛ إحداث مركز فرز وإعادة تدوير الأزيال المنزلي في طريق الرياط للحد من التلوث؛ العمل على إحداث مرافق صحية عمومية؛ خلق مساحات خضراء وحدائق إضافية وسط

سنة خلال فترة الولاية الحالية 2022-2027 سنة؟ وسنحاول الإجابة على هذا التساؤل من خلال الوقوف على ما جاء بوثيقة برنامج عمل الجماعة على مستوى التشخيص البيئي، وأيضا على مستوى مختلف الإجراءات والتدخلات البيئية المسطرة بالبرنامج.

## المotor الثاني: تقييم إدماج البعد البيئي في برنامج عمل جماعة وزان

كما سبق وأشارنا إلى ذلك، تسير منهجية إدماج البعد البيئي في التخطيط التراقي بطريقة مندمجة ومتزامنة مع تنفيذ المراحل الكبرى المشكلة لسلسل إعداد برامج عمل الجماعات الترابية، كما يوصي بذلك دليل المديرية العامة للجماعات الترابية السالف الإشارة إليه، حيث يبدأ هذا المسلسل بعملية التحضير والانطلاق وينتهي بعملية المصادقة على مشروع برنامج عمل الجماعة، فإلى أي حد يمكن القول أن جماعة وزان موضوع هذه الدراسة، استحضرت البعد البيئي في سلسل إعدادها لبرنامج عملها؟ وعن المكانة التي أولتها الجماعة للمشاريع ذات البعد البيئي؟



العدد 12، السنة الرابعة، الفصل الأول سنة 2024

مجلة القانون والبيئة

### أولاً: مدى استحضار البعد البيئي في مسلسل إعداد برنامج عمل الجماعة<sup>29</sup>

<sup>29</sup>- المعطيات الواردة في هذا المحور تم استنقاها من برنامج عمل جماعة وزان كما تمت المصادقة عليه من طرف المجلس الجماعي خلال دورته الاستثنائية بتاريخ 28 نوفمبر 2022، غير منشور.

<sup>35</sup> المساحات الخضراء<sup>34</sup> ، مشكل التطهير السائل ومشكل تدبير النفايات المتنزية والمشابهة<sup>36</sup> .

و كنتيجة لذلك، فرغم أن التشخيص البيئي ببرنامج عمل الجماعة لامس بعض الموضوعات البيئية الهامة جداً كخطر الفيضانات، مشكل التلوث، نقص المساحات الخضراء، مشكل التطهير السائل، تدبير النفايات المتنزية والمشابهة... وغيرها، فإن افتقاره إلى تشخيص علمي منهج مدعوماً بأرقام ومؤشرات يجعل منه تشخيصاً بينياً تقليدياً يعتمد على تقديم مجموعة من التوصيات والمقترحات، وهذا

على مستوى المنهجية المعتمدة، فبرنامج عمل الجماعة اعتمد على منهجية ذات بعدين: بعد استراتيجي تشخيصي تشاركي من خلال آليات الحوار والتشارك المنصوص عليها قانوناً من خلال الهيئات المشار إليها أعلاه، وبعد علمي اعتمد منهجية "صوات SWOT" التي ترتكز على النقط الأساسية التالية: نقط القوة، نقط الضعف، التهديدات، الفرص المتاحة. غير أن هذه المنهجية لم تشمل المجال البيئي باستثناء الإشارة إلى التهديدات البيئية المحتملة<sup>31</sup> ، حيث تم الاكتفاء فقط بالإشارة إلى بعد مظاهر الحالة البيئية بالمدينة بمحور التشخيص التشاركي لاسيما تركيزه على بعض التهديدات البيئية كخطر الفيضانات<sup>32</sup> ، مشكل التلوث<sup>33</sup> ، نقص

<sup>34</sup>- تقدر المساحة الإجمالية للمساحات الخضراء بـ 12900 متر مربع، وتتشكل جلها من الحدائق العمومية، وكذلك من المساحات الخضراء المبرمجة في تصميم التهيئة، وعلى الرغم من ذلك فإن معدل المساحة الخضراء للفرد الواحد بالمدينة يصل إلى 0.21 متر مربع يبقى بعيداً جداً عن المعايير العالمية المحددة من طرف منظمة الصحة العالمية والتي تحدد 10 متر مربع للفرد الواحد، هذا الوضع راجع لضعف الإمكانيات المادية والبشرية المرصودة لصيانتها وتهيئتها مما يؤدي إلى تدهور حالتها.

<sup>35</sup>- تجلّى المشاكل المطروحة لقطاع التطهير السائل بمدينة وزان أساساً في تلوث الفرشة المائية جراء تأكل البنية التحتية لصرف المياه العادمة وتسرباتها بمصب الوديان المجاورة (وادي الرحي ووادي جراراً)، وفي غياب التجهيزات الأساسية لمعالجة المياه العادمة للمنازل وتدفق ورمي بقايا معصرات الزيتون (المرجان والفيتور) بطريقة عشوائية بجنبات المعصرات، تمت برمجة مشروع مهيكل للتطهير السائل بشراكة بين المكتب الوطني الماء والكهرباء، وجامعة وزان.

<sup>36</sup>- مشكل حمولة النفايات التي يتم إفراغها بوتيرة 3 مرات يومياً في مطرح وحيد غير مراقب على بعد 2 كيلومتر عن مدينة وزان في طريق سوق أرباع الغرب في وسط أغراض الزيتون وبقرب عدة أودية. ونظراً لازدياد عدد السكان وارتفاع مستوى المعيشة بمدينة وزان، الذي نجم عنه ازدياد كمية النفايات المتنزية، فإن عصارة النفايات التي يتم التخلص منها بهذا المطرح، تساهمن بقسط كبير في تلوث الهواء والفرشة المائية، مما يتربّع عنه أخطار على صحة الساكنة المجاورة.

المدينة مع التسجيل الظلي؛ تشخيص الخريطة المائية للمدينة واستغلال المنابع لخلق فضاءات فنية- سياحية؛ الاعتماد على حاويات وقمامات ذات مقومات إيكولوجية ذات نظام مضاد لرائحة و الحشرات؛ خلق برنامج تحسيسية توعوية من أجل إذكاء الوعي المحلي بأهمية المحافظة على البيئة. من خلال ملصقات ومطبوعات والوسط المدرسي؛ غرس أشجار ذات أغصان عالية بمدخل المدينة ووضع كراسٍ وحواجز على الطريق وحاويات خشبية للأbial.

أما بخصوص الميئتين المتبقتين فلم تقترح أي منها أي مشاريع تهم المجال البيئي.

<sup>31</sup>- تم تحديدها في المجال البيئي في وعورة تضاريس وطبوغرافيا جماعة وزان: مخاطر انجراف التربة والحرائق والاستغلال العشوائي للمجال الغابوي؛ خطر تعرض المدينة للفيضانات؛ مخلفات معاصر الزيتون التي تهدد البيئة والصحة العامة.

<sup>32</sup>- نظراً لصعوبة التضاريس الجبلية وطبيعة التربة غير النافذة وعدم انتظام الجريان، الشيء الذي يزيد من كثافة سيولة الشبكة المائية، مما يتسبب في حدوث فيضانات بالمدينة، هذه الأخيرة تحدث خسائر مهمة في الممتلكات والبنية التحتية.

<sup>33</sup>- الناتج عن المطرح العمومي للنفايات الذي يستقبل كمية تقدر بـ 17520 طن/سنة، يتم تفريغ العصارة الناتجة عنها مباشرة إلى الشعاب المجاورة.



الرامية لتحقيق التنمية المحلية المنشودة، من خلال خمسة محاور عامة، حيث جاء الشق البيئي ضمن المحور العام الثالث والمتصل بالتعهير والتنمية المجالية والمحافظة على البيئة، كما هو مبين بالجدول التالي:

انطلاقاً من نتائج التشخيص تم تحديد الأولويات التنموية والتي تمت صياغتها على شكل أهداف استراتيجية وأهداف إجرائية كما يلي:

#### الجدول 1 الأهداف الاستراتيجية والإجرائية ببرنامج عمل الجماعة موضوع الدراسة

الاهداف الاجرائية	الاهداف الاستراتيجية
- الهدف الإجرائي 1-1: التأهيل الحضري للمدينة وتنمية البنية التحتية، - الهدف الإجرائي 1-2: تعزيز بناء التطهير والحفاظ على البيئة والصحة العامة.	الأول: التأهيل الحضري وتنمية البنية التحتية والخدمات الأساسية
- الهدف الإجرائي 2-1: تثمين المؤهلات السياحية والثقافية	الثاني: حماية التراث الثقافي وال الطبيعي وتعزيز الإشعاع السياحي للمدينة
- الهدف الإجرائي 3-1: تعزيز العرض الصحي بمدينة وزان، - الهدف الإجرائي 3-2: تحسين ظروف تدرُّس تلاميذ السلك الابتدائي، - الهدف الإجرائي 3-3: تأهيل المرافق والخدمات الاجتماعية والثقافية والرياضية والروحية.	الثالث: تحسين جودة الخدمات الاجتماعية وتأهيل المراقب السوسيو-ثقافي والرياضية والروحية
- الهدف الإجرائي 4-1: تأهيل تثمين المنتوجات المحلية ودعم وتأهيل أنشطة تجارة القرب.	الرابع : دعم الاقتصاد المحلي والذي يمكن أجرأته عبر الأهداف الإجرائية التالية
- الهدف الإجرائي 5-1: إرساء منظومة للحكامة الجيدة وتأهيل وتجويد الإدارة، - الهدف الإجرائي 5-2: تعزيز المقاربة التشاركية ودعم الديمقراطية التشاركية، - الهدف الإجرائي 5-3: التسويق التراقي للمدينة وتطوير التعاون والشراكة.	الخامس: تفعيل مرتکزات الحكماء وألياتها وتأهيل وتجويد الإدارة وتسويق المدينة وتطوير التعاون والشراكة

المصدر: تركيب شخصي بناء على المعطيات الواردة في برنامج عمل جماعة وزان 2022-2027



العدد 12، السنة الرابعة، الفصل الأول سنة 2024

مجلة القانون والمجتمع

يحظى بها في البرامج المحددة. وفي نفس السياق، تم تضمين سبعة مشاريع في برنامج عمل الجماعة، والتي صُممت لتحقيق الهدف المحدد المتعلق بتعزيز بُنى التطهير والحفاظ على البيئة والصحة العامة. والجدول التالي يبين المشاريع المبرمجة ببرنامج عمل الجماعة من أجل تحقيق هذا الهدف:

من خلال تحليل الأهداف الاستراتيجية والإجرائية في برنامج عمل مدينة وزان، يتبيّن أنَّ بعد البيئي لم يحظَ بمكانته المركزية المناسبة كهدف استراتيجي بحد ذاته، بل تم دمجه ضمن الهدف الاستراتيجي الأول الذي يرتكز على التأهيل الحضري وتعزيز البنية التحتية وتقديم الخدمات الأساسية. وبناءً على ذلك، لم يتم منح بعد البيئي الأهمية المركزية التي ينبغي أن

## الجدول 2: لائحة المشاريع المبرمجة ببرنامج عمل جماعة وزان

الهدف الاستراتيجي	القطاع	عدد المشاريع
الهدف الاستراتيجي الأول: التأهيل الحضري للمدينة وتعزيز البنية التحتية الأساسية	الطرق والتهيئة الحضرية	33
الهدف الاستراتيجي الثاني: حماية التراث الثقافي والطبيعي وتعزيز الإشعاع السياحي للمدينة	البيئة	07
الهدف الاستراتيجي الثالث: تحسين جودة الخدمات الاجتماعية وتأهيل المرافق السوسيةثقافية	الثقافة والسياحة	14
الهدف الاستراتيجي الرابع: تأهيل الاقتصاد المحلي	الصحة	03
الهدف الاستراتيجي الخامس: تعزيز مرتکبات الحكومة وألياتها وتأهيل وتجهيز الإدارة وتسيير المدينة وتطوير التعاون والشراكة	القطاع الاجتماعي	21
وبالتالي فإن المشاريع ذات بعد البيئي لم تشكل سوى نسبة ضئيلة من مجموع المشاريع المبرمجة ببرنامج عمل جماعة وزان التي تبلغ 116 مشروعًا بنسبة لا تتجاوز 6%， في حين استأثرت مشاريع المتعلقة بالطرق والتهيئة الحضرية (33 مشروعًا)	التنمية الاقتصادية	11
المجموع	إرساء منظومة للحكومة الجيدة وتأهيل تعزيز المقاربة التشاركيّة ودعم الديمقراطية	19
	السوق الترابي للمدينة وتطوير التعاون	06
	البيئة	02
	المجموع	116

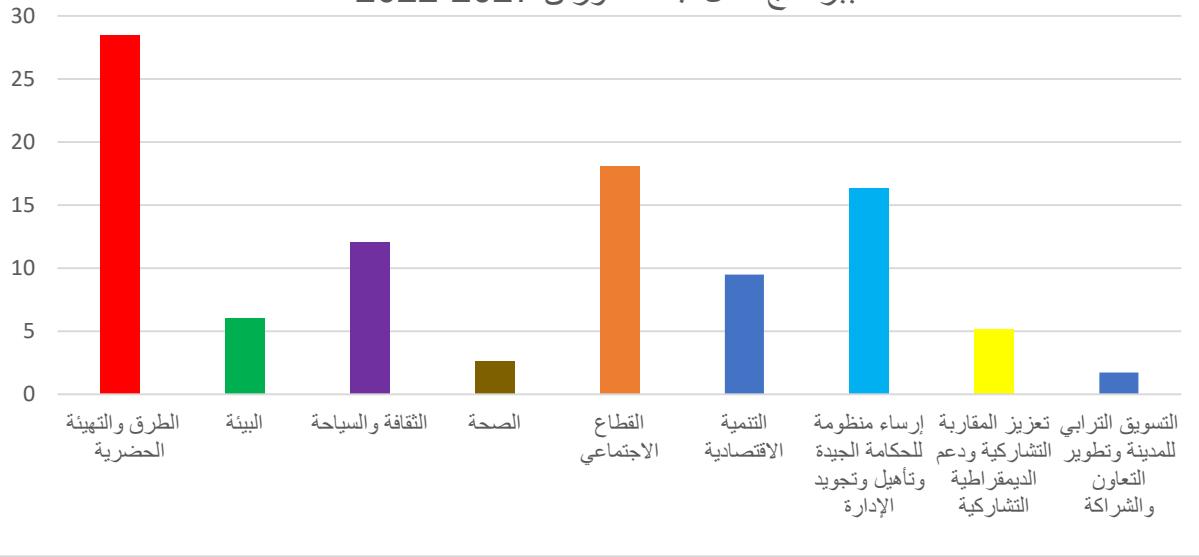
المصدر: تركيب شخصي بناءً على المعطيات الواردة في برنامج عمل جماعة وزان 2022-2027، من الصفحة 102 إلى 112.

والمتعلقة بالقطاع الاجتماعي (21 مشروعًا) بحصة الأسد من مجموع المشاريع بنسبة تتجاوز 46%， ويوضح المبيان التالي نسبة المشاريع ذات بعد البيئي بالمقارنة مع المشاريع المبرمجة بباقي المجالات الأخرى:

وبالتالي فإن المشاريع ذات بعد البيئي لم تشكل سوى نسبة ضئيلة من مجموع المشاريع المبرمجة ببرنامج عمل جماعة وزان التي تبلغ 116 مشروعًا بنسبة لا تتجاوز 6%， في حين استأثرت مشاريع المتعلقة بالطرق والتهيئة الحضرية (33 مشروعًا)



**مبيان رقم 1:** يوضح النسبة المائوية المخصصة للمشاريع البيئية المبرمجة  
ببرنامج عمل جماعة وزان 2022-2027



المصدر: تركيب شخصي بناء على المعطيات الواردة في برنامج عمل جماعة وزان 2022-2027، من الصفحة 102 إلى 112.



إحداث قرية رياضية، حلبة لألعاب القوى، حلبة مطاطية مسبح أولمبي، ملعب متعدد الرياضات، وملعب لكرة المضرب، ملعب بلدي، مسبح مغطى، فضاءات رياضية للنساء، ملاعب رياضية للأشخاص في وضعية إعاقة) القطاع الاجتماعي.

وبالإضافة إلى ضعف نسبة المشاريع المبرمجة لصالح القطاع البيئي ببرنامج عمل جماعة وزان، تتضح محدودية المكانة التي أولتها هذا الأخير للبعد البيئي بشكل جلي على مستوى الغلاف المائي المرصود للمشاريع البيئية، حيث تم تخصيص مبلغ زهيد للقطاع البيئي، لا يتجاوز 19,4 مليون درهم من مجموع التكالفة المالية التقديرية المخصصة للمشاريع التنموية ببرنامج عمل الجماعة، التي تقدر ب 1430,72 مليون درهم، كما يوضح ذلك الجدول التالي:

وبالتالي، يتضح من المبيان أعلاه المكانة التي يحظى بها البعد البيئي بالمقارنة مع المشاريع الأخرى، لاسيما المتعلقة بقطاع الطرق والتهيئة الحضرية الذي يندرج مع القطاع البيئي في نفس الهدف الاستراتيجي، وهو الهدف الأول المعنون بالتأهيل الحضري للمدينة وتعزيز البنية التحتية الأساسية.

وتجدر الإشارة، أن هناك مشاريع أخرى ذات أبعاد بيئية تمت برمجتها بقطاعات أخرى غير قطاع البيئة، نذكر منها على سبيل المثال توسيع شبكة التطهير السائل قطاع (الطرق والتهيئة الحضرية)، إحداث منتزه طبيعي / نادي لرمادية في اتجاه أسجن قطاع (الثقافة والسياحة)، تهيئة فضاء لتنظيم مخيم حضري قار (شالهات chalets خشبية للإيواء، مسرح الهواء الطلق، قاعة الأنشطة والعروض، فضاءات خضراء، مطعم ومرافق صحية

### الجدول 3: لائحة المشاريع المبرمجة ببرنامج عمل جماعة وزان

الهدف الاستراتيجي	القطاع	عدد المشاريع	التكلفة الإجمالية	النسبة المئوية
الهدف الاستراتيجي الأول: التأهيل الحضري للمدينة وتعزيز البنية التحتية الأساسية	الطرق والتهيئة الحضرية	33	644.70	45,06
	البيئة	07	19.4	1,3
الهدف الاستراتيجي الثاني: حماية التراث الثقافي والطبيعي وتعزيز الإشعاع السياحي للمدينة	الثقافة والسياحة	14	204.55	14,29
	الصحة	03	10.6	0,74
الهدف الاستراتيجي الثالث: تحسين جودة الخدمات الاجتماعية وتأهيل المرافق السوسية الثقافية والرياضية والروحية	القطاع الاجتماعي	21	160	11,18
	التنمية الاقتصادية	11	193.90	13,55
الهدف الاستراتيجي الخامس: تفعيل مركبات الحكومة وألياتها وتأهيل وتقويمها للحكامة الجيدة وتأهيل وتجويد الإدارة	إرساء منظومة للحكومة الجيدة وتأهيل وتجويد الإدارة	19	196.43	13,72
	تعزيز المقارب التشاركية ودعم الديمقراطية التشاركية	06	1.06	0,07
	التسويق التراثي للمدينة وتطوير التعاون والشراكة	02	0.08	0
المجموع				100% 1430.72

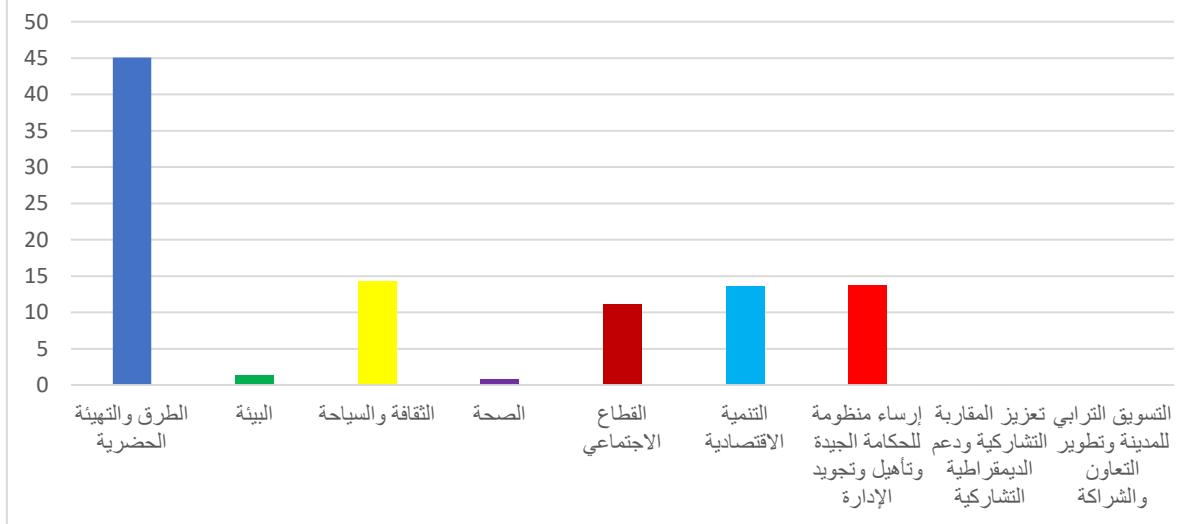
المصدر: برنامج عمل جماعة وزان 2022-2027. من الصفحة 102 إلى 112.

الحضري الذي تجاوز نسبة 45% من مجموع المبلغ المالي المرصود لبرنامج عمل جماعة وزان، ويوضح المبيان التالي النسبة المخصصة للقطاع البيئي بالمقارنة بباقي القطاعات:

وبالتالي، يتضح من خلال الجدول أعلاه، ضعف المبلغ المالي المخصص للقطاع البيئي مقارنة بباقي القطاعات (حيث لم يتجاوز نسبة 1,3% من مجموع الغلاف المالي المرصود لبرنامج عمل جماعة وزان)، لاسيما قطاع الطرق والتهيئة



**مبيان رقم 2:** يوضح النسبة المئوية المرصودة للقطاع البيئي من مجموع التكلفة المالية المخصصة لباقي القطاعات في برنامج عمل جماعة وزان



المصدر: برنامج عمل جماعة وزان 2022-2027، من الصفحة 102 إلى 112.

باستثناء مشروع إحداث محطة لضخ المياه العادمة بطريق فاس الذي خص له مبلغ 11 مليون درهم، فإن باقي المشاريع لا تستجيب لمستوى الطموحات والرهانات البيئية، حيث أن باقي المشاريع تتراوح ما بين 0,3 و 4 مليون درهم، كما يوضح ذلك الجدول التالي:

وبالعودة إلى نوعية المشاريع المدرجة بقطاع البيئة، يتبين أن أغلبها مشاريع لا ترقى إلى الرهانات البيئية الكبرى، حيث أن المشاريع السبعة المخصصة للقطاع البيئي على قلتها تبقى دون مستوى الطموحات، وهو ما يفسر ضعف المبالغ المالية المخصصة لهذا القطاع، فباستثناء

**الجدول 3: لائحة المشاريع البيئية وتكلفتها المالية**

التكلفة الإجمالية بمليون	المشروع
11	إحداث محطة لضخ المياه العادمة بطريق فاس
0.3	اقتناء سيارة مجهزة لجمع الكلاب الضالة
0.3	تأهيل المشتل البلدي
0.8	تأهيل مقر مكتب حفظ الصحة
1.8	إحداث مراحيس عمومية بيئية للنساء والرجال والأشخاص في وضعية إعاقة
1.2	تجهيز مرافق الجماعة بالطاقة الشمسية
4	تشغيل الإنارة العمومية بالطاقة الشمسية
19.4	المجموع

المصدر: برنامج عمل جماعة وزان 2022-2027، ص: 104 و 105



## خاتمة:

من خلال ما سبق نخلص إلى أن المشاريع ذات البعد البيئي ببرنامج عمل جماعة وزان تبقى قليلة من حيث العدد وضعيفة من حيث الغلاف المالي المرصود لها مقارنة مع باقى المجالات، وبالرغم من برامج مشاريع بيئية مهمة كإحداث محطة لضخ المياه العادمة بطريق فاس، إلى أن ذلك لا يمنعنا من طرح إشكالية افتقار البرنامج لتفعيل مبدأ الموازنة والتكمال بين المجالات المختلفة. وفي نفس السياق، فغياب التشخيص البيئي المرتكز على المؤشرات والإحصائيات والدراسات البيئية الحضرية الازمة وفق المناهج الحديثة، يجعل من برنامج عمل الجماعة بعيد عن طموح تحقيق مخططات استراتيجية تتلاءم وأهداف الاستراتيجية الوطنية للتنمية المستدامة.

إن مقاربتنا لأهمية التخطيط الترابي وإشكالية إدماج البعد البيئي في هندسة برنامج عمل الجماعات الترابية، باعتباره أحد أهم أدوات التخطيط الاستراتيجي لدى هذه الوحدات، وذلك من خلال دراسة حالة برنامج عمل جماعة وزان خلال الفترة المتقدمة من 2022-2027، مكننا من استخلاص مجموعة من الخلاصات، نجملها فيما يلي :

- وعلى ضوء ما سبق، أضحى من الملحوظ اتخاذ العديد من الإجراءات، والأخذ بعين الاعتبار مجموعة من الملاحظات خلال مسلسل إعداد برنامج عمل الجماعات الترابية، بغية إدماج البعد البيئي خلال كل مراحل الإعداد، ومنها:
- ضرورة اعتماد التشخيص البيئي المرتكز على المؤشرات الإحصائية والمقارنة؛
- القضايا البيئية الكبرى، يجب أن تحظى بدراسات علمية محلية، مثل قضايا تلوث الهواء، والأثار السلبية للنفايات، وإشكالية انبعاث الغازات الدفيئة في أفق إنتاج مخططات للتنقل المستدام...؛

- افتقار برنامج عمل جماعة وزان للتشخيص البيئي السليم، وهو ما من شأنه إبطاء تحقق هدف التنمية المستدامة؛



والاجتماعي في تخطيط المشاريع أن يضمن الاستدامة البيئية من خلال استخدام تقنيات صديقة للبيئة وتقليل الانبعاثات الضارة، بينما تعزز المشاريع فرص النمو الاقتصادي وتتوفر فرص عمل جديدة. وبالإضافة إلى ذلك، تساهم المشاريع البيئية في تحسين جودة الحياة والصحة العامة للسكان من خلال توفير الخدمات الأساسية مثل المياه النظيفة والهواء النقي.

من الجدير بالذكر أن التخطيط المتكامل يسهم في تحقيق التوازن بين متطلبات التنمية الاقتصادية والاجتماعية وحماية البيئة، مما يضمن استمرارية النمو دون التأثير الضار على البيئة والمجتمعات المحلية. ومن هنا، يجب أن يتم التخطيط للمشاريع بشكل متكامل يأخذ في الاعتبار العلاقة الوثيقة بين البعد البيئي والبعد الاقتصادي والاجتماعي، بهدف تحقيق التنمية المستدامة وتحسين جودة الحياة للساكنة المحلية.

• تطوير أنماط ووسائل التخطيط لربح الرهانات البيئية، من قبيل المخطط المحلي لتبني المناخ الحضري، المخطط الحضري للنجاعة الطاقية...؛

• ضرورة تفعيل مبدأ التوازن بين مختلف القطاعات الحضرية من حيث عدد المشاريع والغلاف المالي المخصص لها، لغاية تحقيق الإدماج الفعلي للبعد البيئي ببرنامج عمل الجماعات؛

• يجب إرساء التزام محلي على مستوى كل مدينة، بما يكفل ترجمة التوجهات الوطنية نحو تحقيق التنمية المستدامة إلى خيارات وتدابير ملموسة على الصعيد المحلي.

وفي الأخير ننوه إلى أن أهمية التخطيط المتكامل للمشاريع تقوم على تقديم رؤية شاملة تربط بين البعد البيئي والبعد الاقتصادي والاجتماعي، وذلك بهدف تحقيق فوائد شاملة ومستدامة للمجتمعات المحلية. فعلى سبيل المثال، يمكن لتكامل البعد البيئي مع البعد الاقتصادي

البليوغرافية:

برنامج عمل جماعة وزان كما تمت المصادقة عليه من طرف المجلس الجماعي خلال دورته الاستثنائية بتاريخ 28 نوفمبر 2022، غير منشور.

ببيجة هسكر، "الجماعة المقاولة بالمغرب: الأسس، المقومات والرهانات"، مطبعة طوب بريس – الرباط، الطبعة الأولى 2010.

حصبة الرحماني، التدبير الاستراتيجي للتراب والمخططات الجماعية للتنمية: أية آفاق وأية رهانات، أطروحة لنيل الدكتوراه في القانون العام، جامعة عبد المالك السعدي، كلية الحقوق طنجة، السنة الجامعية 2014-2015.



المجلد الأول، السنة الرابعة، الفصل الأول سنة 2024

مجلة القانون والمجتمع

دليل حول إدماج البعد البيئي في التخطيط الاستراتيجي المحلي لفائدة الجماعات الترابية. منشور بالموقع الإلكتروني لوزارة الانتقال الطاقي والتنمية المستدامة:  
<https://www.environnement.gov.ma/ar>

سعيد المير، "التدبير الاقتصادي للجماعات المحلية بالمغرب"، أطروحة لنيل الدكتوراه في القانون العام، جامعة محمد الخامس الرباط، كلية الحقوق السوسيي، الرباط، السنة الجامعية: 2006-2007.  
كريم لحرش، "الحكامة المحلية بالمغرب"، م.م.إ.م.ت، سلسلة اللامركزية والإدارة المحلية، العدد 2، مطبعة طوب بربس الرباط، الطبعة الأولى 2009.  
المديرية العامة للجماعات الترابية، "برنامج عمل الجماعة، دليل منهجي: مسلسل الإعداد، التتبع والتقييم، سلسلة دليل المنتخب، مطبعة المعارف الجديدة- الرباط، طبعة 2019.

Bellaouri Koutbi Fouad, « La programmation budgétaire des collectivités territoriales : vers une nouvelle culture managériale », Revue de la Trésorerie Générale du Royaume, N° 12 Avril 2017.

Chahid Fatima, «Territorialisation des politiques publiques », REMALD, collection manuels et travaux universitaires, N°63, 2005.

Maurice Marie-élise, «La planification stratégique et le suivi de la performance au sommet des organisations publiques: expérience fédérale canadienne», mémoire de maîtrise, ENAP, Québec, 10 Août 2010.

Projet de stratégie nationale de développement durable 2030, rapport final, Mai 2017, P :15.  
Publie sur le site web : [www.environnement.gov.ma/PDFs/publication/Rapport](http://www.environnement.gov.ma/PDFs/publication/Rapport).

